Thông tin về Miễn trừ HCBS của MassHealth

Miễn trừ cho Người Bị Chấn Thương Não và Kế Hoạch Tiếp Tục Điều Trị

Miễn Trừ Dịch Vụ Tại Gia và Cộng Đồng (HCBS) là các chương trình MassHealth cung cấp dịch vụ cho các cá nhân đủ điều kiện tại gia hoặc cộng đồng của họ. Massachusetts có bốn chương trình miễn trừ HCBS phục vụ người lớn chuyển từ cơ sở điều dưỡng, bệnh mãn tính và bệnh viện phục hồi chức năng, hoặc bệnh viện tâm thần trở lại cộng đồng. Số lượng người tham gia tối đa có giới hạn để được phục vụ mỗi năm.

|  |  |
| --- | --- |
| Chương trình Miễn trừ HCBS | Dân số Được Phục vụ |
| 1. Miễn trừ ABI-RH***Phục hồi Chức năng Do Bị Chấn thương Não Tại Gia*** do Department of Developmental Services (Sở Dịch Vụ Phát Triển) điều hành | Người lớn bị chấn thương não (ABI) cần được giám sát 24 giờ tại gia do nhà cung cấp và nhân viên điều hành |
| 2. Miễn trừ ABI-N***Phục hồi Chức năng Do Bị Chấn thương Não Tại Cơ sở Ngoại trú*** do Mass điều hành. Ủy ban Phục hồi Chức năng | Người lớn bị chấn thương não ABI không cần hỗ trợ/ giám sát 24 giờ, nhưng cần các dịch vụ miễn trừ tại cộng đồng được cung cấp tại nhà của họ |
| 3. Miễn trừ MFP-RS***Chương Trình Hỗ Trợ Kế Hoạch Tiếp Tục Điều Trị Tại Gia*** do Sở Dịch vụ Phát triển điều hành | Người lớn cần giám sát 24 giờ tại nhà do nhà cung cấp và nhân viên điều hành |
| 4. Miễn trừ MFP-CL***Kế Hoạch Tiếp Tục Điều Trị Hòa Nhập Vào Cộng Đồng*** do Mass điều hành. Ủy ban Phục hồi Chức năng | Người lớn bị chấn thương não ABI không cần hỗ trợ/ giám sát 24 giờ, nhưng cần các dịch vụ miễn trừ tại cộng đồng được cung cấp tại nhà của họ |

Chỉ dẫn cách đọc bảng bên dưới:

\* Một số ví dụ về ABI đủ điều kiện là chấn thương não do **đột quỵ, chấn thương não, nhiễm trùng não, khối u não hoặc não bị thiếu oxy**. Các tình trạng bị mất trí sa sút trí tuệ không đủ điều kiện.

\*\* Yêu cầu tài chính dành cho người nộp đơn xin miễn trừ HCBS:

* **Thu nhập** ≤ 300% Mức Trợ cấp Liên bang SSI ($2,829 mỗi tháng vào năm 2024)
* **Tài sản có thể đếm được** ≤ $2,000
* **Tài sản có thể đếm được** của vợ/chồng của người nộp đơn (nếu có) ≤ $154,140 (năm 2024)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Để đủ điều kiện nhận chương trình miễn trừ, cá nhân này phải nộp đơn trong khi họ vẫn đang sống trong viện dưỡng lão, bệnh viện phục hồi chức năng và bệnh mãn tính, hoặc bệnh viện tâm thần và | Miễn trừ ABI | Miễn trừ MFP |
| bị ABI\* từ độ tuổi 22 trở lên |  | không |
| là người lớn bị khuyết tật hoặc từ 65 tuổi trở lên |  |  |
| đã sống trong viện dưỡng lão, bệnh viện phục hồi chức năng và bệnh mãn tính, hoặc bệnh viện tâm thần trong ít nhất 90 ngày |  |  |
| đáp ứng các yêu cầu về mức độ chăm sóc lâm sàng |  |  |
| cần các dịch vụ miễn trừ trong cộng đồng (xem trang tiếp theo) |  |  |
| đáp ứng các yêu cầu tài chính để đủ điều kiện nhận chương trình MassHealth Standard\*\* |  |  |
| có thể được phục vụ an toàn trong cộng đồng |  |  |

ABI-MFP Waiver FS-VN-0124

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Các Dịch vụ Miễn trừXem trang web bên dưới để biết chi tiết | Miễn trừ cho người cư ngụ tại gia | Miễn trừ cho người cư ngụ tại gia | Miễn trừ cho người tại cơ sở ngoại trú | Miễn trừ cho người tại cơ sở ngoại trú |
| ABI-RH | MFP-RS | ABI-N | MFP-CL |
| Dịch Vụ Trợ Giúp Về Y Tế |  |  | không | không |
| Phục Hồi Chức Năng Tại Gia |  |  | không | không |
| Nơi Ở Tập Thể - Hỗ Trợ 24 Giờ |  |  | không | không |
| Công Nghệ Hỗ Trợ |  |  |  |  |
| Bạn Đồng Hành Của Người Lớn | không | không |  |  |
| Dịch Vụ Làm Việc Nhà | không | không |  |  |
| Hỗ Trợ Trong Ngày Trong Cộng Đồng |  |  |  |  |
| Hỗ Trợ Và Định Hướng Cho Cộng Đồng |  |  |  |  |
| Dịch Vụ Trong Ngày |  |  |  |  |
| Huấn Luyện Cho Gia Đình |  |  |  |  |
| Thích Ứng Với Tiện Nghi Cho Người Khuyết Tật Tại Nhà |  |  |  |  |
| Bữa Ăn Giao Tận Nhà | không | không |  |  |
| Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe Tại Nhà | không | không |  |  |
| Nội Trợ | không | không |  |  |
| Hỗ Trợ Cuộc Sống Độc Lập | không | không |  |  |
| Hỗ Trợ Cá Nhân Và Phục Hồi Trong Cộng Đồng |  |  |  |  |
| Giặt Sấy Quần Áo | không | không |  |  |
| Dịch Vụ Định Hướng Và Di Chuyển |  |  |  |  |
| Hỗ Trợ Từ Người Cùng Cảnh Ngộ |  |  |  |  |
| Chăm Sóc Cá Nhân | không | không |  |  |
| Vật Lý Trị Liệu/Nghề Nghiệp/Âm Ngữ Trị Liệu |  |  |  |  |
| Dịch Vụ Định Hướng Nghề Nghiệp |  |  |  |  |
| Thời Gian Nghỉ Ngơi | không | không |  |  |
| Hỗ Trợ Nhà Ở Chung | không | không |  |  |
| Điều Dưỡng Có Chuyên Môn |  |  |  |  |
| Thiết Bị Y Tế Chuyên Dụng |  |  |  |  |
| Việc Làm Được Hỗ Trợ |  |  |  |  |
| Nhân Viên Hỗ Trợ Chăm Sóc Tại Nhà | không | không |  |  |
| Hỗ Trợ Chuyển Tiếp |  |  |  |  |
| Phương Tiện Di Chuyển |  |  |  |  |
| Sửa Đổi Phương Tiện Di Chuyển | không | không |  |  |

Thông tin và mẫu đơn có thể in được có sẵn trực tuyến

http[s://w](http://www.mass.gov/acquired-brain-injury-abi-and-moving-forward-plan-mfp-waivers)ww[.mass.](http://www.mass.gov/acquired-brain-injury-abi-and-moving-forward-plan-mfp-waivers)go[v/acquired-brain-injury-abi-and-moving-forward-plan-mfp-waivers](http://www.mass.gov/acquired-brain-injury-abi-and-moving-forward-plan-mfp-waivers)

Để biết thêm thông tin về Miễn trừ ABI: Để biết thêm thông tin về Miễn trừ MFP:

Email: ABIinfo@umassmed.edu Email: MFPinfo@umassmed.edu